

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.539
Depósito Legal SG. 7-1958

Jueves 17 de septiembre de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

España ha pedido al Fondo Monetario Internacional la elevación de su cuota

Con ello lograría más votos y mayor rapidez en la concesión de créditos

Ullastres informa a la prensa de su visita al Japón y Estados Unidos

Madrid, 17.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha recibido esta mañana, en su despacho oficial, a los periodistas para informarles sobre su estancia en el Japón, su visita a Estados Unidos y, finalmente, para aludir al ataque del «Sierra Aránzazu», que por ser un barco mercante depende, en el aspecto comercial, de su departamento.

Transformación fabulosa del Japón

En primer término el señor Ullastres hizo un cálido elogio de la transformación fabulosa que está experimentando el Japón, gracias a la actividad y a la disciplina en el trabajo. Está tratando de encajar los valores tradicionales en las nuevas formas de vida. El Japón evoluciona con rapidez hacia una economía capitalista industrializada, con el natural impacto —muy fuerte— sobre las estructuras sociales y morales del país.

La elevación del nivel de vida —continúa diciendo el señor Ullastres— se ha traducido en una elevación de salarios, ya muy próximos a los occidentales, con la lógica repercusión en los costes de producción, que hace menos peligrosa la competencia japonesa y aleja la posibilidad del «Dumping».

TRATADO COMERCIAL

Con relación a sus entrevistas con autoridades japonesas, el señor Ullastres recordó que con dicho país había un tratado comercial que fue denunciado por España a su terminación en el año 1902. Después se celebraron conversaciones para llegar a un acuerdo, pero sin llegar a conclusiones prácticas. España no llegará a un nuevo convenio comercial si no tiene las garantías suficientes de que el comercio con Japón no producirá perturbaciones graves en la industria española, y sobre la base de que se prevea un intercambio equilibrado entre los dos países.

UNION DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Refiriéndose a la reunión del Fondo Monetario Internacional celebrada en Tokio, el señor Ullastres dijo que se ha tratado un tema fundamental, que es el de la liquidez monetaria internacional; es decir, si las reservas monetarias exteriores internacionales que tienen entre todos los países —libras esterlinas y dólares especialmente— son suficientes o no para que siga marchando el comercio internacional.

ESPAÑA QUIERE AUMENTAR SU CUOTA

España pidió que se aumentase su cuota, porque es evidente que cada vez tenemos más intereses en el mundo monetario internacional y más títulos para participar en mayor medida en su gobierno. El aumento de la cuota supone mayor influencia por más votos y mayor rapidez en la obtención de estos fondos, en caso necesario.

El deseo español fue acogido con simpatía por los directores ejecutivos del fondo, que van a estudiar el problema. Pasó el ministro a continuación a referirse a su estancia en San Francisco y expuso las grandes posibilidades que tiene el comercio español en aquellos territorios que fueron españoles.

Durante su estancia en Nueva York el señor Ullastres visitó la Feria Mundial. El pabellón español ha consti-

FIDEL CASTRO ACUSA al «Sierra Aránzazu»

procedían de un buque nodriza

Y sólo Estados Unidos añaden-tienen esos barcos en El Caribe

Sólo la C. I. A. controla los barcos contrarrevolucionarios, sigue diciendo, y la marina y la aviación de Estados Unidos vigilan esa zona día y noche

Por ello no puede haber ataque alguno sin su autorización

La Habana, 17.—A raíz de una recepción ofrecida anoche en la Embajada de México, el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, recibió a los periodistas extranjeros contestando a diversas preguntas que le fueron formuladas.

Refiriéndose al ataque realizado contra el barco español «Sierra Aránzazu», Fidel Castro acusó formalmente a la C. I. A., y al gobierno de los Estados Unidos, si no de haber realizado, por lo menos de estar perfectamente al corriente de la agresión perpetrada por los contrarrevolucionarios cubanos contra el barco mercante español, quienes, además, identificaron al barco antes de ametrallarlo.

PROCEDIAN DE UN BUQUE NODRIZA

Castro dijo que las dos lanchas que atacaron al «Sierra Aránzazu» el domingo, causando la muerte a tres de los miembros de su tripulación, procedían de un buque nodriza.

Llegaron a Madrid trece supervivientes (cuatro de ellos heridos) del «Sierra Aránzazu», atacado en el Caribe

En Puerto Rico quedaron los cadáveres de las víctimas y otros cuatro tripulantes, tres de ellos heridos.

Madrid, 17.—Procedentes de Puerto Rico, han llegado trece tripulantes supervivientes del ataque del buque «Sierra Aránzazu». Al frente de ellos viene el primer oficial, don Santiago Ibáñez. En Puerto Rico han quedado los cadáveres de las víctimas y cuatro tripulantes más, tres de ellos heridos.

De los trece hombres que han llegado, cuatro vienen con heridas de pronóstico reservado. Antonio Porta, segundo maquinista, fue herido con metralla en el pie y pierna izquierda y uno de los disparos le arrancó un dedo de la mano derecha. José Castro tiene metralla en el pie. Jesús Seoane sufre perforación en el labio y tiene metralla en el rostro. Lesiones semejantes sufre Ramón González.

Los otros nueve hombres han llegado ilesos y son los señores Ibáñez, San Jacinto, Vilas, Camafio, Ferreiros, Monasterio, Pumarés, López y Brito.

NUMEROSAS AUTORIDADES LES RECIBIERON EN EL AEROPUERTO

En el aeropuerto eran esperados por los familiares y amigos de los supervivientes y la hermana del fallecido Francisco Javier Cabello. Numerosas autoridades se han desplazado al aeropuerto, entre las que destacan el subsecretario de la Marina Mercante, señor Boado; subsecretario de Trabajo, señor Gómez Acebo; directores generales de los Ministerios de Trabajo, Comercio, Marina y Asuntos Exteriores; representaciones sindicales y navieras, y el armador del barco que fue atacado en aguas del Caribe.

que se encuentran heridos fueron trasladados al sanatorio Rubén, y los que no padecen lesiones de ninguna clase se trasladaron desde el aeropuerto de Barajas a la Subsecretaría de la Marina Mercante, donde fueron recibidos por el subsecretario.

Seguidamente, se celebró una reunión a la que asistieron los directores generales de Asuntos Consulares, de Asuntos de América y de Navegación, así como el juez designado por el Ministerio de Marina.

Los supervivientes dieron un completo y detallado informe de lo sucedido y a la vista del mismo el juez, hoy mismo, procederá a redactar un informe técnico e iniciará sus actuaciones.—Cifra.

MAS DETALLES

Según manifestaciones de los supervivientes del «Sierra Aránzazu», el capitán del barco falleció al ser trasladado al buque nodriza que recogió a los tripulantes. El tercer maquinista falleció en la lancha salvavidas, durante la noche. Durante varias horas estuvo a bordo, en la lancha, con el vientre abierto por completo. Una bala explosiva le destruyó desde la cintura al pecho.

No disponíamos en la lancha de luz alguna. Únicamente de las estrellas.

Evitamos—dice—todos los ruidos. Las lanchas atacantes nos persiguieron en la oscuridad. Temíamos que nos atacasen de nuevo.

—Disponían ustedes de armas? —No, solamente de los cuchillos de cortar el pan.

El radiotelegrafista afirma:

—Yo estaba también con el capitán en el puente cuando se produjo el ataque. Me pidió que le incorporara, que le levantara del suelo. Todo su cuerpo estaba ensangrentado como consecuencia de las grandes heridas que le habían producido los disparos de ametralladora. Me dijo que quería seguir al frente del barco. Que era preciso mantener el ánimo de la tripulación, de sus hombres sorprendidos por el brutal ataque.

De los compañeros heridos que han quedado hospitalizados en Puerto Rico, han dicho que tienen noticias de que mejoran con rapidez. Al cuidado de ellos ha quedado el agregado Guillermo Monjón de la Reguera.

La Subsecretaría de Marina Mercante ha alojado a los marinos en hoteles de la capital, mientras parten para sus hogares, y los cuatro hombres heridos que han llegado a Madrid serán tratados en sanatorios madrileños.—Cifra.

EL JUEZ INICIARA SUS ACTUACIONES

Madrid, 17.—Los supervivientes del mercante español «Sierra Aránza-

El mundo

llegará a tener 6.000 millones de habitantes en el año 2.000

Doble cifra que en 1960

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 17.—La población del mundo se aproximará a los seis mil millones de personas al finalizar el presente siglo, señala un informe editado por las Naciones Unidas.

Si esa cifra se confirma, significará que la población mundial se ha duplicado en relación a la existente en el año 1960.

Esta cifra «parece ser la que más lógicamente puede esperarse» de las predicciones a largo plazo contenidas en el informe de la ONU. Es posible que hacia el año 2000 la población mundial pueda llegar a los 7.410 millones si se mantiene el índice de nacimientos correspondiente al año 1961 y si se mantiene también, el índice de reducción de la mortalidad que prevaleció durante la década de los años cincuenta.

No obstante, el informe añade, no es ilógico que se produzca un descenso en el crecimiento, por lo que la cifra señalada al principio de seis mil millones en números redondos, parece más cercana a la realidad que los 7.410 millones.—Efe.

82 Congregación general del Concilio

Ciudad del Vaticano, 17.—La LXXXII Congregación General del Concilio se ha iniciado esta mañana en la basílica de San Pedro, prosiguiendo el examen del capítulo sobre la Santísima Virgen, del esquema «de Ecclesia».—Efe.

La esposa del Caudillo visita Pontevedra

Pontevedra, 17.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a esta capital a las nueve de la mañana de hoy, procedente del pueblo marinero de Buen, en donde había pernoctado a bordo del yate «Azor», anclado en aquel puerto.

Acompañaban a la primera dama española, desde la referida localidad, sus nietas María del Carmen y María de la O, así como don Ricardo Catóira, secretario de la Casa Civil de Su Excelencia.

EN LA BASILICA DE SANTA MARIA LA MAYOR

A la entrada de la basílica de Santa María la Mayor fue cumplimentada por el gobernador civil de Ponte-

vedra, alcalde de la ciudad, gobernador civil de Baleares y el coadjutor de la basílica, en funciones de rector de la misma.

Doña Carmen Polo oyó misa y recibió la sagrada comunión en compañía de sus nietas y de las autoridades mencionadas, y una vez concluido el acto religioso, salió por la puerta principal al objeto de que sus nietas contemplasen la fachada del indicado templo, monumento nacional.



Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado, en el Pazo de Meirás, a los niños de la Operación Plus Ultra, a los que concedió e impuso personalmente la Cruz del Mérito Civil por sus heroicos comportamientos. (Foto Europa Press)

20.000 personas se manifiestan contra el regreso de Perón en una plaza de Buenos Aires

Buenos Aires, 17.—Unas 20.000 personas se han reunido en una de las plazas principales de Buenos Aires para expresar su oposición al regreso a la Argentina del expresidente Perón, con ocasión de celebrarse el noveno aniversario de la caída del régimen peronista. Otras manifestaciones semejantes se han desarrollado en las principales ciudades del país.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

«ME DUELE SEGOVIA»

Este debió ser el título de la carta enviada por el segoviano don Juan Antonio Rincón Acosta a nuestro director, publicada en la "Antena local" del pasado día 12. Y nos complace presentar a nuestro colaborador ocasional a los lectores del periódico, pues que se trata de una destacada personalidad.

Don Juan Antonio Rincón Acosta, además de ostentar el cargo de teniente fiscal de esta Audiencia, es buen escritor. De su padre, don Luis Rincón, notario que fue durante largos años en esta ciudad, heredó la simpatía, y de su tío don José Rincón Lazcano, gran poeta, cantor de estas tierras y autor de la fina comedia "La Alcadesa de Montañes", que estrenó María Guerrero, se le "pegó" el garbo y la gracia. Así, pues, don Juan Antonio Rincón Acosta es segoviano por los cuatro costados.

El señor Rincón pasea por la ciudad en sus horas libres de trabajo. Buen andarín, en plan de quemar grasas, hace un servicio de ronda alrededor del paisaje. Contempla la silueta de la ciudad iluminada por la luz del crepúsculo, que es el momento más bello para admirarla, puesto que en las otras horas del día la circunda un halo mejor. Las torres y el caserío se muestran en ese momento en el mejor aspecto por la afilada sensibilidad.

Y el señor Rincón Acosta, teniente fiscal de esta Audiencia Provincial, y segoviano cien por cien, se encuentra una tarde con que están levantando un telón que tapará una bella perspectiva de Segovia. Y entonces dicta su pliego de cargos que envía a nuestro director en una prosa tersa y emocionada.

Don Juan Antonio Rincón Acosta, paladín de la justicia, a la que sirve por su carrera, y paladín, también, del amor a la ciudad, acusa.

El pleito queda pendiente de sentencia. Pero es de seguro que la víctima—la ciudad—será condenada en costas, si Dios no lo remedia.



Información Local

Trágico accidente de circulación, anoche, en el Puente de Segovia (San Ildefonso): dos muertos y dos heridos de gravedad

Contra el pretil chocó el turismo en el que viajaban

El cadáver del conductor fue encontrado junto al río

El desesposa, a unos cuatro metros del vehículo

Esta mañana, entre Prádena y Arcones, en otro accidente resultaron heridas cinco mujeres

En la noche de ayer, a la altura del llamado Puente de Segovia, en término de San Ildefonso, ocurrió un trágico accidente de circulación, como consecuencia del cual perdieron la vida dos personas, resultando otros dos ocupantes del vehículo accidentado con heridas de pronóstico grave.

Sobre las nueve y media de la noche, en dirección a La Granja, marchaba el turismo de matrícula de Madrid, 339.710, en el que viajaban seis personas: un matrimonio, sus dos hijos y el padre y una hermana de la esposa.

Al ir a hacer su entrada en el puente, el vehículo, que parece iba a notable velocidad, rozó contra el pretil del mismo, sucediéndose una serie de bandazos del turismo, que voló y fue a quedar, prácticamente destruido, al lado opuesto de la calzada y casi también en el extremo contrario del mismo. Una portezuela apareció al otro lado de la carretera, frente al lugar donde estableció el primer contacto con el pretil. Cristales destrozados quedaron esparcidos por el suelo, así como varias manchas de sangre en distintos puntos.

A unos 4 metros del coche, junto a la cuneta, quedó el cadáver de doña Carmen Pardo Calleja, de 29 años, mientras que su esposo, propietario y conductor del vehículo, don Luis Sanz Cano, de 37 años, fotógrafo de profesión con domicilio en Madrid, no fue encontrado en un principio. Inmediatamente, la Guardia Civil de Tráfico y el equipo quirúrgico del doctor Gila, que se había desplazado al lugar apenas tuvo conocimiento del hecho, iniciaron la búsqueda del desaparecido, valiéndose de linternas, por los alrededores, ya que ignoraban si se encontraba herido o muerto, pues el padre de la finada, al ser interrogado sobre el particular, manifestó que no había visto a su hijo político después de ocurrido el accidente.

Al fin, después de algo más de una hora de búsqueda, dado lo difícil que

ésta resultó a causa de la oscuridad y la abundancia de maleza, fue encontrado el cuerpo del señor Sanz Cano, caído en una pequeña alameda, junto al río Eresma, hasta donde se supone que fue despedido en uno de los choques del vehículo contra el pretil.

Los cadáveres del matrimonio fueron trasladados al depósito de San Ildefonso, una vez ordenado el levantamiento por el juez, y a los heridos se les trasladó a nuestra ciudad, a la Policlínica «18 de Julio», en la ambulancia de la misma.

Los heridos

Don Fernando Pardo Sánchez, padre de la finada, de 62 años, viudo, padece lesión en la columna vertebral, y su hija, María Teresa Pardo Calleja, de 24 años, otras heridas varias, los dos de pronóstico grave. Los dos pequeños hijos del matrimonio también fueron trasladados a la mencionada clínica. El niño, llamado Fernando, de seis años, se encuentra bien y su hermana María Salud, de dos años, padece heridas leves.

El pequeño Fernando manifestó anoche que, poco después de ocurrido el trágico accidente, él hizo señas, para que se detuviese, a un vehículo que pasó por el lugar, pero sin que el conductor hiciera caso de su petición.

CINCO MUJERES HERIDAS EN ACCIDENTE

Esta mañana, a las 11.30, en el kilómetro 152,350 de la carretera de Soria a Plasencia, entre las localidades de Prádena y Arcones, término municipal de este último pueblo, se ha registrado otro accidente, al desatrapar y volcar fuera de la carretera el coche turismo B-234.365, conducido por doña Angela Losada Barroso, vecina de Barcelona, y con la cual viajaban sus hijas, Angela, Concepción, Rosario y Remedios.

Las cinco ocupantes del vehículo fueron trasladadas a la Policlínica «18 de Julio», donde quedaron hospitalizadas, doña Angela y su hija Concepción con heridas de pronóstico reservado, y las otras con lesiones de pronóstico grave, conmoción cerebral una de ellas y fractura de pierna y brazo las otras dos, respectivamente.

Doña Angela Losada Barroso es sobrina del expresidente del Ejército, señor Barroso y pertenece a una familia muy conocida en Las Navillas, donde veranean.

El Sindicato Provincial de Hostelería celebrará mañana diversos actos en honor de su Patrona

Figura entre ellos la becerrada organizada por el Montepío de Camareros

Por acuerdo del Sindicato Provincial de Hostelería y Similares, los actos que anualmente organiza en honor de su Patrona Santa María han sido trasladados al día de mañana, con cuyo motivo se ha trazado un programa variado.

Se iniciarán dichos actos por la mañana, a las nueve, con una misa solemne que se oficiará en la iglesia parroquial de San Millán, y seguidamente será servido un desayuno a los acogidos en el Hospital de la Misericordia y en el Asilo de ancianos de las Hermanitas de los Pobres. Posteriormente se entregarán también obsequios a los niños de la Residencia Provincial.

Por la tarde, a las cinco, la becerrada ya tradicional del Montepío de Camareros, a beneficio del Hospital de la Misericordia, Hermanitas de los Pobres, Conferencias de San Vicente de Paúl y el propio Montepío. En esta becerrada serán lidiados y muertos a estoque cinco novillos de la ganadería de Hermanos Rueda, cada uno de los cuales ha sido donado por una marca comercial. Cuatro

de los becerros serán para lidiadura ordinaria, y uno para la cuadrilla bufa de «Los Xious».

Por la noche, a las once menos cuarto, habrá una cena de hermandad en el hotel Acueducto, y a las once y cuarto, en el mismo establecimiento, un baile para todos los empresarios y productores del gremio y familiares.

El lunes, día 21, a las nueve de la mañana, se celebrará un funeral por todos los fallecidos del gremio.

Acceso a la plaza de toros

Montepío de Camareros.—La junta directiva de este Montepío participa que, casi agotadas las entradas para la gran becerrada que ha de celebrarse mañana, quedará terminantemente prohibido el acceso a la plaza a quienes no lleven su correspondiente localidad.

El C. D. Acueducto pasa por unos momentos de grave incertidumbre

Ante las dificultades surgidas, se estudiará la propuesta de un socio para hacerse cargo de la dirección del club

Tan sólo a ocho días del comienzo de la competición ligera de segunda regional, se celebró la asamblea que debió de celebrarse hace más de dos meses y que, por estar pendiente la Junta directiva de una resolución del Ayuntamiento de nuestra capital, sobre el terreno de juego de El Peñascal, no se ha podido demorar por el momento, aunque dicho asunto está todavía sin dilucidar.

El motivo principal de esta junta era la dimisión en pleno de la Directiva, aunque a decir verdad no hizo falta que se llegara a este día, puesto que buena parte de ella no asistió ya al último acto, así como tampoco la mayoría de los socios de este club.

Dio comienzo el acto con unas palabras preliminares del representante de Educación y Descanso, don Maximiliano Fernández, para después pasar a la lectura de Cuentas, que detalladas minuciosamente por el tesorero, señor Rosado, arrojó un superávit de 378,60 pesetas, con un total de 105.748,50 pesetas de ingresos y 105.369,90 pesetas de gastos.

A continuación el presidente saliente, don Luciano de Frutos, hizo resaltar el gran sacrificio y amor propio demostrado por los componentes de la plantilla de jugadores de la pasada temporada que en ningún momento han decido en el desempeño de su misión y han puesto, una vez más, pasando dos años consecutivos el Premio a la Deportividad, el pabellón segoviano a la altura que se merece. Después de anunciar la irrevocable dimisión, tanto de él como de la Junta directiva, basada en obligaciones particulares imposibles de soslayar y de la falta de apoyo recibido por parte de algunos organismos que prometieron con anterioridad, así como, y en particular, de la Federación

Castellana, a la cual se la hizo el cargo de tener que pagar los gastos de comisión a varios de los equipos participantes y prometió, asimismo, una resolución inmediata. Esta ha venido aclarada, pero en el sentido de que, en lugar de pagar la comida a 16 personas a razón de 42 pesetas, lo han aumentado a 18 y 50 pesetas cada uno.

Se pasó al capítulo de ruegos y preguntas. El señor Castiello, ante las dificultades de poder encontrar entre los asistentes una resolución a este caso, preguntó al señor Fernández si Educación y Descanso podría hacerse cargo del equipo, a lo que fue contestado que es completamente imposible, toda vez que los presupuestos de la obra son insuficientes para atender a estas necesidades, y que las ayudas que ha recibido el club han sido restando a los demás Grupos de Educación y Descanso parte de lo que les pudiera corresponder.

Ante esta situación, don Juan Francisco Gómez instó a que, según está legislado por la Federación se hiciera una llamada a los antiguos presidentes, así como a los socios funda-

dores, para que se formara una Junta rectora, a lo cual fue contestado que de los cuatro presidentes que han pertenecido al club, dos de ellos ya habían causado baja como socios y por lo tanto nada tenían que ver con el mismo y entre los otros dos se encontraba el recién dimitido, quedando tan sólo el señor Villoria, el cual expuso que por sus obligaciones particulares no podía hacerse cargo.

Con tan desoladora situación y ante el escaso número de simpatizantes asistentes, no se veía solución por parte alguna. Don Feliciano Martín hizo la sugerencia de que si se contaba con la cantidad suficiente para hacer frente a los primeros gastos de Federación—fichas, derechos de fichaje y gastos de Mutualidad, así como primer desplazamiento—él se encargaba de la dirección del equipo, quedando sobre la mesa, para tres o cuatro días después, la resolución de esta ponencia. El jugador María hizo constar que si esto llegaba a feliz término, él se encargaría de la formación del equipo. En términos generales, ha sido esta la sangle nada halagüeña del C. D. Acueducto.—I. V.

El Imperio F. J., con equipo nuevo, jugará en la Segunda División

Por nuestra ciudad se corrió hace días el rumor de que el Imperio, equipo de baloncesto del Frente de Juventudes, que tantos éxitos deportivos ha alcanzado en su dilatado historial, estaba en trance de desaparecer, principalmente por causa de los obstáculos que encontraba para participar en el torneo oficial de Segunda División. Por fortuna, esas circunstancias desfavorables han podido ser salvadas, y ahora podemos asegurar que el Imperio jugará también este año en la competición oficial de la indicada categoría.

Una novedad importante habrá en el equipo, y es que éste contará con una plantilla de jugadores renovada prácticamente en su totalidad, pues a él pasarán a pertenecer muchos que han destacado en otros equipos segovianos, persiguiéndose con ello que todos los integrantes del club sean residentes en la ciudad.

Entre los proyectos futuros, figura uno muy interesante, y es el de dar cierta autonomía al club, con el fin de que puedan crearse socios que le sostengan; si bien seguirá contando con el decidido apoyo de la Delegación P. de Juventudes.

Suspensión del ferial de ganado en Villacastín

Ayuntamiento de Villacastín.—Se hace saber al público en general que por orden de la superioridad y con motivo de la existencia de fiebre aftosa, quedan suspendidas las ferias que habrían de celebrarse los días 18, 19 y 20 del actual.

Dios guarde a usted muchos años. Villacastín, 16 de septiembre de 1964.—El alcalde.

Al aire de la calle...

EL AIRE AQUÍ

Hasta nuestra ciudad ha llegado también ese curioso «preparado» que presenta al turista la novedad de decirle «aire» español en latín. Ya nos referimos en cierta ocasión a estos botes, en cuya parte superior figura una reproducción del Acueducto. Y hasta la ciudad del monumental puente han llegado también los botes, aunque de ellos no se haya hecho aquí ninguna propaganda. Pero están a la venta, y cualquier persona puede llevarse a casa un botecito con «aire español».

Seguros estamos de que el día en que alguien se decida a «empapelar» la luz de España, vendrán a Segovia para hacerlo, porque no en balde dice el maestro Azorín que «la luz de Segovia es más reverberante y fina que la de otras ciudades españolas».

DE SEGOVIA

El equipo segoviano que ha participado en las tiradas al plato celebradas en Somonte atrajo la atención general. A toda costa desearon mantenerse como equipo representativo de nuestra ciudad, aunque se les invitaba a formar en un equipo nacional. Y su presencia no pasó desapercibida para nadie, porque el acueducto que todos ellos lucían sobre sus americanas originó reiteradas preguntas de «¿Ustedes son de Segovia, verdad?»

Esto es un medio más de hacer propaganda de la capital. Que buena falta nos hace.

DE ENHORABUENA

Todos estamos de enhorabuena, pero muy especialmente los vecinos de la calle de Gascos. Los trabajos que se realizan para la terminación de la balaustrada y colocación de la necesaria barandilla en la escalera que da acceso a dicha calle, es una noticia que, además de haberla dado ayer, no podemos dejar de recogerla también en esta sección, donde tantas veces hemos abogado por lo que ahora se realiza.

COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

Se ruega encarecidamente a todos los cofrades y personas encargadas de abonar la cuota de los mismos, se servían remitir nota al secretario, calle Escultor Marinas, número 7, con la claridad posible, el nombre y los apellidos, calle, número y piso, con el fin de hacer la lista para su exposición y su rectificación si procede en la fecha de cofrade.

Los que deseen pertenecer a la Cofradía, los mismos gatos, especificando nueva alta.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 679.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten estudiantes pensión completa. Razón: San Francisco, 10.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladrada. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

SE vende solar 800 m², propio para construir, 30 viviendas más local, Apimosa.

PARCELAS desde 1.000 a 30.000 m², fachada carretera, agua, luz, etc. Apimosa.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladrada, 12. Teléfono 3126.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

IX 2 ESTANCO VALLE

Isabel la Católica, 6. SELLADO DE QUINIÉLAS de 2-6 columnas y MULTIPLES durante todas las semanas hasta el sábado a las 8,30 de la tarde.

AYUNTAMIENTO DE MATABUENA

Anuncio de subasta de obras

El día 21 del actual termina el plazo de admisión de peticiones para optar a la subasta de obras (Escuela de Párvulos). Para mayores detalles véase el anuncio publicado en el B. O. de la provincia número 104 de 28 de agosto o próximo pasado. El alcalde, Lorenzo Gómez.

SORDOS

Nuestro agente especializado, hará demostraciones gratuitas con los más modernos aparatos para oír.

GAES, Carrera de San Jerónimo núm. 31, MADRID. Acuda a la visita en SEGOVIA, los días 18 y 19 de septiembre, de 10 a 2 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde, en el Hotel Comercio. Censura Sanitaria n.º 930.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11 Toleradas
EL CONDE SANDORF
Mañana, 8 y 11 Estreno
VALIENTE
Autorizada 14 años

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 10.45. Mayores 18 años
NUEVE HORAS DE TERROR
Mañana, 8 y 11
EL CONDE SANDORF
Cinemascope color

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, jueves 8 tarde y 11 noche
El maestro Cabrera presenta su gran Compañía de Revistas musicales con
BODA SIN NOCHE
Mañana, viernes Otro gran estreno
CON EL PRIMERO QUE PASE
Angela Beonni, Quique Camoiras, Kay Dallen, Félix Casas y un gran conjunto de hermosísimas mujeres.
Autorizadas para mayores de 18 años

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La exposición de obras de los pensionados en la Residencia de Pintores de SEGOVIA

La calidad artística del conjunto es muy estimable

En el Palacio de Archivos y Bibliotecas han colgado sus cuadros inspirados en el paisaje de Segovia y sus alrededores, los alumnos pensionados de esta villa, en la Residencia de Pintores de Segovia. El éxito de la exposición es claro y rotundo y su director, el maestro Luis Alegre Núñez, dirige, también, la Escuela de Artes de San Fernando, de Madrid, puede apuntarse un nuevo triunfo en su tarea.

Los pensionados de esta villa, en la Residencia de Pintores de Segovia, han pasado desapercibidos para quienes debieron prestarles mayor atención. Aparte de los premios de los organismos oficiales, la estancia de estos jóvenes artistas que se llevan en sus cuadros el mejor recuerdo de la ciudad merece un agradecimiento más entrañable. Y es que el cartel de Segovia se lo llevan estos chicos en sus óleos y en sus dibujos.

RIAZA

La romería de Montanares. En las novilladas, cortaron orejas a Pesechu Pérez de Mendoza y «Picota»

Con afluencia inusitada de personas se iniciaron las Fiestas Mayores de esta villa, el pueblo más grande de la comarca, como rezan las crónicas de toda prensa nacional en concesión a la verdad.

El domingo, la encantadora y serena pradera, cuyo centro preside la estatua de la Santísima Virgen de Montanares, a 1.400 metros de altitud, se vio rebosante de un público entusiasta y feliz que acudió de todos los puntos cardinales a rendir anual homenaje de veneración a su Patrona. La romería se conjugó en armonía con la fe y la honesta diversión; los niños de la juventud—esos mozos de optimismo—en el curso de la sesión, marcan una impronta peculiar y si a esto añadimos la parte más alegre, ese refrendo tan típico de las fiestas asadas a campo, se comprende, sin duda, la belleza de estas fiestas.

Alondrosos ahora a la faceta de la romería, el ganado de la finca de Sanz, de Colmenar Viejo, en los días 14 y 15, fue el protagonista. Josechu Pérez de Mendoza, ese hábil y genial rejoneador, se entregó a todo segoviano, cortó dos orejas y dio vuelta al toro. En lidia ordinaria, con gran emoción en los tendidos y lleno de triunfo de una manera clamorosa, también segoviano, Santiago Blanco «Picota», que en su actuación logró conquistar el capote de paseo donado por el Ayuntamiento de la villa y el Ayuntamiento de la villa y

ofrecido al más destacado de los espadas. Este diestro estuvo insuperable y agotó toda la gama de lances taurinos con finura y heroísmo, pues esta lidia, especialmente la del último toro, tuvo cariz de circo romano, toda vez que si dió toro y no novillo, no me equivoqué, habida cuenta de que el cornúpeto tenía un peso de 512 kilos.

Como justo premio, este voluntarioso novillero, al que auguramos sucesivos triunfos, obtuvo varios trofeos; es decir, orejas, y salió a hombros. El otro espada, Francisco Rodríguez «Bombita», fue también ovacionado.—L. Francisco.

CUELLAR

Novillada para el domingo próximo

Cuellar.—La tradicional romería de la Virgen del Henar se va a celebrar el domingo próximo, en la alameda del santuario, situado a cinco kilómetros de esta población. Y con motivo de la festividad del día, en la nueva plaza de toros de esta localidad tendrá lugar una novillada en la que se lidiarán cuatro novillos de la ganadería de don Cipriano Martín. El cartel para este festejo taurino estará formado por Juan Carlos Castro «Luguillano Chico» y Manuel Galea «Galeito», de San Fernando (Cádiz).

EL ESPINAR

La alegre y vistosa becerrada de los quintos del próximo reemplazo

Espinar, 17. (Crónica de nuestro responsable).—En la tarde de hoy, en la plaza de toros, con una gran concurrencia para sacar de apuros a la empresa, tuvo lugar el festejo de becerrada que organizan los quintos de esta localidad, con motivo de las fiestas de los quintos del próximo reemplazo. Ellos mismos sortean sus matadores y banderilleros, correspondiendo los primeros a los jóvenes Félix Turner, Higinio y Valentín Torres, que como las cuadrillas con siete peones banderilleros, en cada una, por lo que en total 24 aficionados.

Los matadores y banderilleros, muy enjambados, y llevan a la grupa en cada uno, a su novia, y el que no la tiene, a su hermana o prima, o alguna señorita de la colonia veraniega. Ellas, muy guapas, adornadas con la clásica mantilla y mantón de Manila.

Así recorren las plazas y calles principales, y una vez en la de toros hacen el despejo y dan varias vueltas al anillo, a los acordes de un pasodoble de la banda municipal de música.

Cada cuadrilla se las entiende con un novillo, que ayer fueron tres de la ganadería de don José Montalvo, de Salamanca. El primero y último, muy manejables; pero el segundo, tan comperto mansueto, que ni acorralado embestia.

Siete pares de banderillas a cada uno, todas muy adornadas, por lo que resultaban artísticas y algunas parecían floreros.

Los lidiadores y matadores se divirtieron a sus anchas. Hubo sus correspondientes revoluciones, sin consecuencias. Todos salieron airoso de su cometido y los espadas fueron premiados con apéndices. Las señoritas que presidieron obsequiaron a todos con habanos, cajetillas de tabaco a discreción y multitud de bolsas de caramelo.

Los fotógrafos hicieron «su agosto». Maradores y banderilleros figuraban en el programa con alas y apodos, algunos de ingenio; otros, tan fuera de tono que no son muy apropiados y resultan de mal gusto.

Dirigió muy bien la lidia el novillero Eliseo Jiménez.

En el palco presidencial se situó el alcalde, señor Hurtado, con su distinguida esposa, y el brigada de la Guardia Civil de este puesto. No hubo ningún incidente que lamentar. Se pasó bien la tarde, y, como siempre, la banda municipal de música estuvo incansable.—EHO.

La Fundación Izquierdo Besante, de Valencia, ha enviado tres pensionados, más uno por la Escuela de aquella ciudad y otros dos, cuya mecenas es la señora Moya Huertas, directora de Arte y Cultura, de Madrid. Ha faltado en la coyuntura, la Escuela de Barcelona. Pero, compensaron la falta la cordialidad internacional representada por el matrimonio inglés Robinson, el estupendo acuarelista Herráez—a quien agradeceremos su bellísimo envío—y el italiano Ferrari, aunque barbudo, de gran personalidad y de estupenda simpatía.

Con estos muchachos ha convivido también el profesor Pardo Galindo, secretario de la Escuela de Bellas Artes, de Madrid. Este cursillo, pues, se ha definido por una tarea homogénea en la que los pensionados, estudiaron la luz y el paisaje segoviano.

LOS EXPOSITORES

Seguendo el orden del catálogo de las obras expuestas, encontramos a Aurora de la Puente, nacida en León, y estudiante en Madrid, cuyas obras destacan por su simplicidad en color y forma. Trata muy bien los guaches con tonos planos y fluidos que, a veces, se confunden con acuarelas. Se caracteriza por su personalidad que refleja una manera abierta de sentir el paisaje.

Juan López Barreto, sevillano, y el más joven del grupo, ha tomado el paisaje segoviano desde un ángulo un tanto convencional. Su pintura, entonada en gris, busca el suceso que seguramente encontrará en fuerza de estudio.

Nieves Solana, demuestra su temperamento, encuadrado en una estética empapada en un clima de tristeza. Un azul melancólico decora su obra. Pero en sus notas rápidas alcanza la nota colorista de su exacto valor.

Mercedes Rosell, de la Escuela de Madrid, obsesiona su paleta sobre los temas de «tierras» y así consigue tres óleos de muy acertada armonía de color, muy castellana y acertadamente conseguida.

En María Dolores Teijeiro, de la Escuela de Madrid, encontramos un temperamento artístico muy destacado. Su manera de interpretar es fluida y fácil. En su composición predominan los verdes galaicos.

Milagros Ferrer Calatrava, pinta con acento sincero. Conoce el oficio y se recrea en pintar lo que ve con sus ojos de muchachita valenciana. Ha presentado un pequeño paisaje delicioso.

Conchita López, de Madrid, se encuentra en una línea intermedia, a nuestro modesto juicio, en una pintura en la que predomina la obsesión del dibujo. Su interpretación de San Justo es magnífica.

Miguel Viribay, alumno de la Escuela de Valencia. Su obra se ofrece como muy poderosa y meditada. Sus «tierras grises» cobran la exigencia del más severo crítico.

En Pilar Venegas, que estudia en Madrid encontramos una magnífica dibujante y en Margarita de Zuloaga que también estudia en la escuela madrileña, hallamos una muy acusada personalidad demostrada en su versión de Alcázar cuyo colorido recuerda a Cezanne.

Los muchachos pensionados de Bellas Artes han abandonado la ciudad, llevándose en sus lienzos las más entrañables versiones de nuestras piedras y de nuestro paisaje. Tal vez a estos muchachos deberemos el recuerdo de la segovía que fue, cuando se sigan levantando caricaturas de rascacielos tapando el paisaje de la ciudad.—L. M.

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Nuria López y Sanz, hija de Juan y Felisa; Fernand Velasco y Nieva, de Félix y María Cruz; Angelita Alvarez y Pinilla, de Manuel y María; Domingo Sebastián y Casla, de Benjamín y María Concepción Antonia; José Pedro Rico y Muñoz, de Bernardo y María Luisa; Francisco Mateo y Blanco, de Mateo y Francisca; Javier Maroto y Bermejo, de Gabriel y Paula; Juan Carlos Cuellar y Martín, de Plácido y Juliana; y Yolanda Gómez y de Lucas, de Melchor y María Angeles.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,9 mm. Dirección del viento: Norte. Temperatura máxima: 31 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,5 mm. Dirección del viento: NO. Temperatura mínima: 16 grados.

CONSTRUCTORA BENEFICA NUESTRA SEÑORA SANTA MARIA DEL PARRAL

Segoviano: Ayúdanos a construir viviendas para tus hermanos necesitados. El papel, cartón, trapos, botellas, chatarra, no lo tires; llama al teléfono 2658 y lo recogeremos para este fin. Muchas gracias.

IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS EN ACTIVIDADES DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

En cumplimiento a lo dispuesto en la norma 7.ª de la orden de 28 de julio de 1964 (B. O. del Estado de 6 de agosto), por la que se regula el régimen de convenios para la exacción del impuesto general sobre el tráfico de las empresas, se ha procedido a la confección del censo de contribuyentes con vista a la posible solicitud de referido convenio para el año 1965 en las actividades de derivados de cemento, tejas y ladrillos, refractario, almacenistas de materiales de construcción y contratistas de obras particulares, hallándose expuesto por espacio de cinco días hábiles en el domicilio social del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, para que durante otro plazo igual puedan pedirse inclusiones, exclusiones y corrección de errores y se declare por los contribuyentes las actividades que ejercen y los lugares donde lo hagan, cualesquiera que sean unas y otros.

DE SOCIEDAD

Viaje. Acompañado de su esposa ha salido para Astorga, donde fijará su residencia, el coronel de Artillería don José Pablo Blanco, recientemente destinado para mandar el regimiento de aquella localidad.

—Han llegado de Benidorm, don Moisés López Gómez, presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, y su esposa.

ANTENA

LOCAL

La voz de la calle

ADHESION A UNA CARTA DEL SR. RINCÓN ACOSTA

Señor don Luis Cano Lozano.

Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Me distinguido amigo:

Me refiero a la carta publicada en «Antena local» el pasado día doce, firmada por J. Antonio Rincón Acosta.

Comprendo perfectamente los sentimientos de dicho señor respecto al edificio que se está construyendo junto al Monumento a los Caídos. Los comprendo y los comparto sin reservas. Desde que se iniciaron las primeras gestiones he reiterado en el Ayuntamiento mi inquietud por este edificio. He tratado de imaginarme desde el mirador de La Lastriella cuando aún no habían comenzado a levantarse sus cimientos. Y después, varias veces. Tal vez el señor Rincón y yo estemos equivocados... Tal vez los técnicos logren el milagro, una vez terminado, de que no rompa la mejor y más amplia vista panorámica de nuestra ciudad. Quizás seamos demasiado intransigentes.

Pero estimo que esta intransigencia es cuanto menos disculpable cuando se trata de defender las bellezas de nuestra ciudad. Sinceramente creo que no somos los únicos en pensar así. Todos los que contemplan Segovia desde el mirador de La Lastriella tendrán que coincidir. Gracias, señor Rincón Acosta, por tomarse la molestia de pregonar su amor por nuestra ciudad. Conservar nuestro patrimonio artístico, con celo intransigente, y sin concesiones, es perfectamente compatible con el progreso de la ciudad, a través de viviendas e industrias. Pero si unas y otras han de venir a lesionar lo que de más valor tenemos, entonces deberían encontrarse nuestro NO más rotundo y enérgico.

Un afectuoso saludo de

CÉSAR MONTALVO PASSAS
Concejal delegado de Relaciones Públicas del excelentísimo Ayuntamiento

¿POR QUE y con qué derecho?

La imperdonable agresión anticastista al carguero español «Sierra Aranzazu», con el trágico balance de tres muertos y ocho heridos, ha producido forzosamente profunda indignación, al tiempo que íntimo dolor en toda España. Más aún por la elección de esta primera víctima—un mercante español—en la serie de anunciados ataques a los buques que comercien con Cuba. Y más todavía cuando precisamente España ha acogido en su seno, con todo cariño como a hermanos de raza, a cuantos refugiados, cada vez más numerosos, han ido llegando a ella en busca de asilo, desde la subida de Fidel Castro al poder en su país.

Pero la gravedad del suceso tiene perfiles aún más acentuados. El hecho de esta agresión en aguas del Caribe, y por parte de lanchas que se dicen cubanas, pero que tienen sus bases fuera de su nación, pone de manifiesto una vez más la responsabilidad norteamericana, evidente en cuanto sucede en aquella zona marítima.

Así lo proclama la nota hecha pública por un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores. Y ante este hecho de «brutalidad absoluta», en palabras del embajador de España en Estados Unidos, cabe preguntarse con qué derecho, con qué argumentos puede forzarse a nuestra patria a la suspensión del comercio con Cuba, si la propia Norteamérica mantiene relaciones comerciales con la U. R. S. S. y los demás países comunistas.

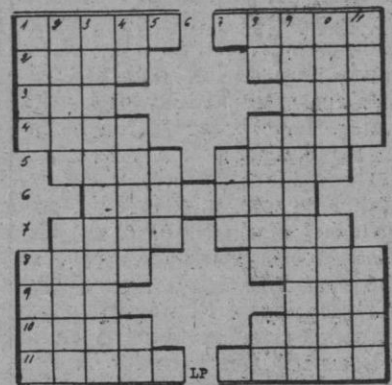
Por otra parte, reciente está la venta de autobuses ingleses, autobuses que se encuentran ya en Cuba, sin que los barcos sufrieran el más pequeño ataque en su transporte a la isla.

¿Por qué, precisamente, ha sido contra España esta primera agresión, y por qué ese significativo unánime silencio del hecho en la prensa neoyorquina? Cuanto haya detrás de todo esto—quizás el empleo de argumentos más contundentes en pro de las vanas presiones norteamericanas en pro de su pretendido corte del comercio con Cuba—, no hace más que convertir así esa zona del Caribe en una especie de jungla marina que puede provocar graves y trascendentes consecuencias.

Y si, por otra parte, esos exilados anticastistas buscan la vuelta a su patria incluso por estos medios inhumanos y de brutal piratería, con los que, además de crearse enemigos a costa de quienes les dieron siempre las mejores pruebas de profunda amistad y cordialidad, no lograrán otra cosa

que prolongar y dificultar ese anhelado regreso.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.345



HORIZONTALES: 1. Condimentelo al homo. Figuras.—2. El ser más querido. Para indicar.—3. Costado de un ejército. Denota alegría.—4. Cierta vasija. Al revés: torpe.—5. Al revés: en la cabeza. Porción pequeña de tiempo.—6. Comienzan.—7. Familiarmente: ayudar a subir. Vencedores.—8. Sepultura común. Plural de consonante.—9. Población de Hungría. Río de Cuba.—10. Anillos. Monde.—11. Corduras. Pegar.

VERTICALES: 1. Virrey español del Perú. Existen cuando están en movimiento.—2. Aparecía. Utilizáre.—3. Libertados.—4. Nota. Confederar. Repetido y familiarmente: antipático.—5. Al revés: río europeo.—6. Número romano.—7. Pariente.—8. Abreviado: lo mismo. Principio de cuento. Letra turca.—9. Concernientes.—10. Antipatías. Al revés: ciertas plantas.—11. Grosero. Al revés: penadas.

Solución al crucigrama número 3.344

HORIZONTALES: 1. Ramón. Nidos.—2. Avos. Deca.—3. Sin. Jan.—4. Olor. Paso.—5. Amor. Caro.—6. Ape. Lara.—7. Anás. Laso.—8. Anís. Reja.—9. Ita. Les.—10. Recé. Mora.—11. esoda. Pasar.

VERTICALES: 1. Raso. Aires.—2. Avila. Antes.—3. Monomaniaco.—4. Os. Ropas. eD.—5. Res.—6. L.—7. Cal.—8. Id. Parar. Ma.—9. Dejárselos.—10. Ocaso. Ojera.—11. Sano. Asar.

Las participaciones en el sorteo de la Cruz Roja deberán llevar claramente indicado el número de la serie

Una de las características más atractivas del próximo sorteo de la Cruz Roja, que se celebrará el día 15 de octubre, es la adjudicación de un primer premio (para una sola serie), de veinticinco millones de pesetas (25.000 por setas por peseta). En las nueve series restantes el primer premio es de seis millones de pesetas, cifra por cierto, tampoco despreciable.

Por este motivo, en los décimos de este sorteo, junto al número del billete y en forma destacada, aparece también la serie para hacer resaltar esta especialidad, que debe ser tenida muy en cuenta por los jugadores, sobre todo al dar o adquirir participaciones. En ellas debe figurar el número y la serie en que se juega, pues este último dato tiene excepcional importancia a la hora de cobrar el primer premio.

El sorteo de la Cruz Roja consta este año de diez series de cincuenta mil billetes cada una. Se adjudicarán en total 74.230 premios, por un importe global de trescientos cincuenta millones de pesetas.

EL SORTEO POPULAR DEL DIA 25

El sorteo de la Lotería Nacional del día 25 de septiembre tendrá carácter eminentemente popular. El pre-

PRECISO OFICIALES

herradores y forjadores de herraduras, bien retribuidos. RICARDO GARCIA. General Aranda, 22. Sama de Langreo (Oviedo). Teléfono 82729.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.15. Avance de Telediaro. 2.17. Primera página. 2.30. Cámara 64. 3.00. Telediaro. 3.20. Punto de vista. 3.30. Para vosotras. 3.40. Novela (V). 4.00. A media voz. 4.05. Cierre.

ESPECIAL: 6.00. Los momentos más importantes de la boda del rey Constantino y la princesa Irene.

NOCHE: 7.40. Avance de Telediaro. 8.00. Los viernes, concierto. 8.30. Dibujos animados. 8.40. Campeones. 8.55. Mundo ligero. 9.00. Sólo una mujer. 9.30. Telediaro. 9.50. El tiempo. 9.55. Momentos musicales. 10.00. Bonanza. 11.00. Tras la puerta cerrada. 12.00. Telediaro. 12.20. El programa de mañana. 12.25. Medianoche. 12.30. Cierre.

TV IBERIA

Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA

GARCIA Y SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

Florida
Sábado 19-Domingo 20
TEMPERATURA IDEAL
11 noche
GRAN CENA BAILE

En un incendio de escasa importancia fallece un matrimonio anciano, en BILBAO

Importantes incendios forestales en NAVARRA

Bilbao, 16.—Un anciano matrimonio ha muerto carbonizado a consecuencia de un incendio de escasas proporciones que se declaró en una casa de la calle de la Diputación. El fuego se inició a la altura del segundo piso del inmueble. Las llamas, de relativa intensidad, se propagaron hasta un piso superior en el que vivía el infortunado matrimonio. Basilio Cerio, de 85 años, que se encontraba imposibilitado y que por esta causa no pudo huir de las llamas, tropezó y cayó junto a ellas. Su esposa, María Olazábal González, de 78 años, tampoco pudo escapar a tiempo y pereció asfixiada por la densa humareda.

Cuando llegaron los bomberos únicamente consiguieron rescatar los dos cadáveres. Las llamas fueron extinguidas rápidamente. El anciano matrimonio vivía accidentalmente solo, pues un hijo, empleado en el diario bilbaíno "El Correo Español-El Pueblo Vasco", se marchó ayer a La Rioja para disfrutar sus vacaciones. El trágico suceso ha causado gran sentimiento en la ciudad, especialmente en los medios periodísticos, con los que la familia se hallaba muy vinculada.

Incendios forestales en Navarra Pamplona, 16.—En el término municipal del pueblo de Errea, del valle de Esteribar, se ha declarado un incendio forestal, que alcanza una extensión de cuatro kilómetros de monte poblado de pinos y otras especies de árboles. El fuego, avivado por el viento, continuaba esta madrugada su impetuoso avance, amenazando con pasar las llamas a otras plantaciones de los pueblos próximos. Los vecinos y técnicos enviados por la Diputación trabajan denodadamente para localizar el siniestro. Aunque todavía no se pueden calcular los daños definitivos, se puede adelantar que serán de gran importancia.

Otro incendio forestal se ha producido en los términos municipales de Iratxe y Urtasun. Vecinos y autoridades trabajan para dominarlo. Como a última hora arreció el viento, las llamas tomaron mayor incremento y amenazan con alcanzar a los montes de Eubi, muy ricos en arbolado. Las pérdidas son bastante elevadas. Se ha comprobado que este siniestro se ha producido por la colilla de un cigarrillo, que prendió en la maleza.

Un tercer incendio forestal se ha producido en los montes de Aradiz, que redujo a cenizas 207 pinos y 504 robles de gran tamaño. Se desconocen las causas que motivaron el siniestro. Las pérdidas son de gran consideración.

Un muerto en un desprendimiento de tierras Oviedo, 16.—A consecuencia de un desprendimiento de tierra en las obras del salto de aguas de Proaza, resultó muerto el capataz de las mismas, Amador Rehac Rodríguez, de 30 años de edad y natural de Palma de Mallorca.

Resultó también alcanzado por el desprendimiento el obrero José Pérez Sánchez, de 28 años de edad, que fue asistido de heridas calificadas de graves.

Detención de dos ladrones, menores de edad Madrid, 17.—Los autores de un robo en una vaquería, cometido durante la madrugada del pasado día 10, han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal madrileña. Se trata de dos menores, de 16 y 17 años de edad, respectivamente, y cuya identidad corresponde a las iniciales siguientes: V. T. M. y M. R. G.

Los detenidos planeaban minuciosamente el robo aprovechando una noche en la que había en la barriada un sereno suplente, al que pidieron les abriera el portal de la finca en que se hallaba enclavado el establecimiento. Una vez franqueada la puerta, por el patio interior de la finca saltaron a los establos, desde donde forzando una ventana lograron penetrar en la vaquería. En el interior del local, utilizando una llave,

abrieron un armario del que se llevaron 21.000 pesetas. Una vez cometido el robo salieron por la puerta que les había abierto el sereno. La descripción que posteriormente dio el vigilante nocturno sirvió a los inspectores para localizar a los jóvenes delincuentes.

Un disparo le destroza la cabeza Madrid, 17.—Ayer ocurrió un trágico suceso en la finca número 1 de la calle de Drumén. Cuando don Tomás Crespo Chisber se hallaba limpiando una escopeta de caza del calibre 12, el arma se disparó y la perdigonada le destruyó la cabeza. Falleció en el acto.

Mario Cabré resulta herido en accidente Barcelona, 16.—El actor y ex-matador de toros Mario Cabré sufrió un accidente de circulación cuando se dirigía de Barcelona a Sabadell, al chocar su coche con otro vehículo. Mario Cabré y su acompañante, don Enrique Segalés, resultaron con magullamientos. Pudieron continuar viaje hasta Sabadell.

La víctima, que tenía 60 años de edad, dejó dos hijos. El cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

La etapa no ha proporcionado ningún episodio importante, pues casi todos los corredores que habían salido de Rivas han llegado a la meta de San Julián en compacto pelotón. Ha habido, desde luego, algunos in-

terruptos de fuga, pero ninguno prosperó y todo el relieve de la jornada ha quedado reducido al sprint final, en el que Jacinto Urrestarazu se impuso a Pérez Francés.

La clasificación ha sido la siguiente: 1 Jacinto Urrestarazu, 3-09-06. 2 Pérez Francés, 3-09-07. 3 Reenmester (Holanda), 3-09-08. 4 Fontana (Italia), 3-09-10. 5 Manzanque, ídem.

Clasificación general individual: 1 Carrara (Francia), 17-04-26. 2 Falmi (Italia), 17-07-55. 3 Bilbao, 17-10-20. 4 Honrubia, 17-10-31. 5 Piñera, 17-11-17.

FUTBOL Resultado de algunos encuentros internacionales:

Copa de Europa Glentosan (Irlanda), 2; Panathinaikos (Grecia), 2. Benfica (Portugal), 5; Aris Bonneberg (Luxemburgo), 1.

La Chaux de Fonds (Suiza), 0; Saint Etienne (Francia), 1. Rapid de Viena, 3; Shamrock Rovers (Irlanda), 0.

D. W. S. (Holanda), 3; Fenerbahce (Turquía), 1. F. C. Oporto, 3; Olympique de Lyon, 0.

Recopa Derry (Irlanda), 0; Steaua de Bucarest, 2. (Derry eliminado). Dynamo de Zagreb, 3; A. E. X. de Atenas, 0. (Eliminado el A. E. X.)

La esposa del Caudillo, en Vigo Vigo, 16.—Procedente de Pontevedra ha llegado a esta ciudad la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. La acompañaban, entre otras personalidades, el gobernador civil de Baleares y su esposa.

Doña Carmen Polo de Franco fue objeto de un cálido y espontáneo homenaje de afecto y simpatía por cuantas personas advirtieron su presencia.

Importación de harina de pescado Algunos organismos, autorizados para realizarla Madrid, 16.—Las gestiones que han venido realizando la avicultura organizada en estos últimos días para conseguir que se dejara sin efecto la orden que suspendía las licencias de importación de harinas de pescado, ha tenido de momento una solución eficaz, aunque provisional.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Aquí todos los DEPORTES

Urrestarazu ganó la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña

Carrara continúa primero en la general

Andorra, 16.—Se ha disputado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Rivas de Freser y San Julián de Loria, con 114 kilómetros de recorrido.

La etapa no ha proporcionado ningún episodio importante, pues casi todos los corredores que habían salido de Rivas han llegado a la meta de San Julián en compacto pelotón. Ha habido, desde luego, algunos in-

terruptos de fuga, pero ninguno prosperó y todo el relieve de la jornada ha quedado reducido al sprint final, en el que Jacinto Urrestarazu se impuso a Pérez Francés.

La clasificación ha sido la siguiente: 1 Jacinto Urrestarazu, 3-09-06. 2 Pérez Francés, 3-09-07. 3 Reenmester (Holanda), 3-09-08. 4 Fontana (Italia), 3-09-10. 5 Manzanque, ídem.

Clasificación general individual: 1 Carrara (Francia), 17-04-26. 2 Falmi (Italia), 17-07-55. 3 Bilbao, 17-10-20. 4 Honrubia, 17-10-31. 5 Piñera, 17-11-17.

FUTBOL Resultado de algunos encuentros internacionales:

Copa de Europa Glentosan (Irlanda), 2; Panathinaikos (Grecia), 2. Benfica (Portugal), 5; Aris Bonneberg (Luxemburgo), 1.

La Chaux de Fonds (Suiza), 0; Saint Etienne (Francia), 1. Rapid de Viena, 3; Shamrock Rovers (Irlanda), 0.

D. W. S. (Holanda), 3; Fenerbahce (Turquía), 1. F. C. Oporto, 3; Olympique de Lyon, 0.

Recopa Derry (Irlanda), 0; Steaua de Bucarest, 2. (Derry eliminado). Dynamo de Zagreb, 3; A. E. X. de Atenas, 0. (Eliminado el A. E. X.)

La esposa del Caudillo, en Vigo Vigo, 16.—Procedente de Pontevedra ha llegado a esta ciudad la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. La acompañaban, entre otras personalidades, el gobernador civil de Baleares y su esposa.

Doña Carmen Polo de Franco fue objeto de un cálido y espontáneo homenaje de afecto y simpatía por cuantas personas advirtieron su presencia.

Importación de harina de pescado Algunos organismos, autorizados para realizarla Madrid, 16.—Las gestiones que han venido realizando la avicultura organizada en estos últimos días para conseguir que se dejara sin efecto la orden que suspendía las licencias de importación de harinas de pescado, ha tenido de momento una solución eficaz, aunque provisional.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Según noticias, no oficiales, pero de buena fuente, han sido autorizados algunos organismos, tales como el Sindicato Nacional de Ganadería, la Cooperativa Nacional Avícola y otros, para realizar inmediatamente importaciones de dicho producto para atender a las necesidades del mercado nacional, que con la citada orden había quedado totalmente desabastecido, dando ocasión a que la harina de pescado que existía en el interior haya llegado en estos días a superar el precio de 14 pesetas kilo.

Se espera, sin embargo, que en cuanto regrese el ministro de Comercio, esta medida será confirmada de modo permanente, y en ello confía la ganadería española, especialmente la avicultura, que es la principal consumidora de dicho producto.

Copa de ferias Aris de Salónica, 0; A. S. Roma, 0.

Z. J. S. Brno (Viena), 1; Fenerbahce, 0.

Blensenses, 1; Shelbourne de Dublín, 1.

La oferta que el Real Madrid hace al Atlético de Madrid para utilizar el estadio Bernabéu durante el tiempo que se encuentre el club rojiblanco sin terreno propio, es la siguiente:

El estadio Metropolitano tiene oficialmente 58.000 localidades: 13.000 asientos y 45.000 de pie. El estadio Bernabéu tiene oficialmente 100.000 localidades: 30.000 asientos y 70.000 de pie.

El Real Madrid ofrece al Atlético en el Bernabéu el abono oficial íntegro del Metropolitano, es decir, las 58.000 localidades, con las que recaudaría más dinero que en su campo actual, puesto que dispondría de más asientos. Las otras 40.000 localidades del Bernabéu para los socios del Madrid. El Atlético cambiaría de campo nada más y se recaudaría más dinero por esas 58.000 localidades del Bernabéu que por las 58.000 actuales del Metropolitano.

El famoso futbolista inglés Stanley Matthews ha decidido retirarse, después de actuar durante muchos años.

Por ello, su club, el Stoke City, le va a rendir un homenaje el 26 de abril del próximo año, y para el partido han sido solicitados Gento y Puskas, accediendo a ello el Real Madrid, si no hubiere ninguna circunstancia que lo impida.

REGATAS Bilbao, 16.—Coincidiendo con las fiestas patronales de Santa Eulalia, se ha celebrado esta tarde en Bermeo el XII Campeonato de España de traineras, patrocinado por el Ayuntamiento bermeano con la colaboración de la Federación vizcaína del deporte.

Se ha proclamado campeón de España la trainera "Orion", de Guipúzcoa, que salió como embarcación favorita. Con ella participaron las traineras "Navia", de Asturias; "Moña", de Galicia; "Ibernia", de Vizcaya, no haciéndolo "Pedreña", de Santander, por estar anunciada su actuación, por dificultades surgidas a última hora.

La clasificación se estableció así: 1. "Orion", 22 m. 56,2 s.; 2. "Ibernia", 23-48,3; 3. "Moña", 25-48; 4. "Navia", 27-22,5.

JUEGOS OLIMPICOS Tokio, 16.—Ha llegado hoy a esta capital la vanguardia de la delegación deportiva española que participará en los Juegos Olímpicos del próximo mes de octubre.

Vinieron 15 personas, 11 de ellas deportistas.

Los nadadores Miguel Torres, Isabel Castañé y María Ballester, en unión de su entrenador, marcharon hacia la Villa Olímpica de Yoyogi, mientras que los ocho ciclistas, el entrenador, Saura, el masajista y el mecánico se dirigieron a la villa de Hachioji, en las afueras de Tokio.—Alf.

LA QUINIELA Según la vamos para esta semana:

1.ª y 2.ª División 1 Zaragoza - Murcia..... 1 2 Elche - Sevilla..... 1 3 Barcelona - At. Madrid..... 1 4 Betis - Coruña..... 1 5 Córdoba - Español..... 1 6 Oviedo - At. Bilbao..... 1 7 Osasuna - U. P. Langreo..... 1 8 R. Sociedad - Europa..... 1 9 Pontevedra - Celta..... 1 10 Abarán - At. Ceuta..... 1 11 Calvo Sotelo - Hércules..... 1 12 Tenerife - Mallorca..... 1 13 Algeciras - Huelva..... 1 14 Melilla - Valladolid..... 1

Reservas 1 Santander - Sabadell..... 1 2 Constancia - Cádiz..... 1

Guía médica Odontólogos y Clínicas

DR. PEDRO USEROS Médico exinterno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid.

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital

Consulta diaria de 11 a 2 Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 370

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductancia. Rayos X.

Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Sanatorio, 17-81

Tel. 22-22

MUCHOS POCOS hacen un mucho. Deposita tu limosna, aunque sea pequeña, en las HUCHAS DE CARITAS.

Por una pequeña avería se interrumpe la perforación en el pozo "AYOLUENGO 2"

Se reanudará en cuanto se repare

Burgos, 16.—Después de haber estado trabajando normalmente desde el lunes la barrena en el pozo "Ayolueno número dos", de Valdeajos de la Lora y tras haber agujereado el duro cretáceo hasta un nivel de cien metros, anoche los motores se detuvieron y automáticamente la barra maestra dejó de mover el varillaje del sondeo.

¿Qué había sucedido? El personal que tiene a su cargo la marcha de las prospecciones venía observando desde hace horas la pérdida de agua y todos que en lugar de salir a la superficie por el llamado espacio anular y desembocar en la balsa y en la mesa vibrante, desaparecían en el fondo por efecto de algún escape.

Oportunamente compareció en el campo la máquina móvil de cementar que había sido solicitada, y con el sistema de manguera se inyectó a presión en el pozo el cemento preciso para cerrar los orificios por donde escapaban el agua y los lodos.

Hoy se prestará la debida atención al completo cementado de las paredes y al entubado de los cien metros que han sido perforados, con lo cual se preparará el camino a la colocación de las válvulas de seguridad en la cabeza del pozo, según se acostumbra a hacer en los sondeos.

SE REANUDARÁ EN CUANTO FRAGÜE EL CEMENTO Se espera que, en cuanto fragüe el cemento, vuelva a entrar en acción el tricono perforador.

Según nuestras noticias, se confirman las inmejorables impresiones de que el ministro de Obras Públicas y el director general de Carreteras atenderán el arreglo y acondicionamiento de los accesos al campo de prospecciones de la Lora.

ACCESOS A LOS POZOS TRES Y CUATRO Tales arreglos han de prever el acceso al tercer pozo en el término de Cargentes de la Lora, y al cuarto, previsto en el término de San Andrés de Montearados, con lo que

Encuentra una ostra con dos perlas en una playa Roma, 16.—Una señora alemana ha encontrado en la arena de la playa de Caorle, próxima a Venecia, una ostra medio abierta en cuyo interior había dos perlas, una de ellas de un centímetro de diámetro y algo más pequeña la otra.

Tras una consulta en una joyería de la ciudad se ha llegado a la conclusión de que ambas perlas son auténticas, lo que hace suponer que las corrientes empujaron hacia el Adriático la ostra que las alojaba en su interior. Efe

Curro Girón cortó cuatro orejas y un rabo en VALENCIA En la misma plaza reapareció "El Cordobés", sin cortar apéndices

Valencia, 16.—Corrida a beneficio del Montepío de Toreros. Detrás de las cuadrillas desfilan los miembros de la Asociación Local del Montepío, que son ovacionados.

Seis toros de doña María Tefesa Oliveira, bien presentados y muy bravos. Salvo el cuarto, todos fueron aplaudidos en el amastre y al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, un pinchazo, una entera y descabello. Apausos. En su segundo, muleta al natural y en redondo con mucho temple. Dos pinchazos, una casi entera y descabello. Ovación y saludos.

Curro Girón clava tres pares que se ovacionan. Gran faena. Estocada y descabello. Ovación, dos orejas y petición de rabo. En su segundo clava otros tres pares extraordinarios. Una estocada. Ovación, dos orejas y rabo. El mayoral es ovacionado.

El Cordobés muleta con la derecha apenas sin moverse. Dos pinchazos y una entera. Ovación, petición de oreja y saludos. En su último, instrumento derechos, naturales y redondos.

El rejoneador don Fermín Bohórquez Escribano cortó las dos orejas y el rabo. Los diestros El Litri, Antonio Ordóñez y Joselito Huerta también cortaron orejas y rabo.—Cifra.

En Villacarrillo Villacarrillo (Jaén), 16.—Novillada de feria. Lleno. Reses de don Eugenio Marín.

El Pireo, en su primero, faena variada, para dos pinchazos. Ovación y vuelta. En el otro, faena de alio, para estocada. Protestas.

José Fuentes, faena artística entre apausos. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el otro, instrumento faena superior, para media que basta. Ovación, dos orejas y vuelta.

El Monagrillo, faena valiente, para estocada. Ovación y vuelta. En su segundo, faena muy lucida entre apausos, para dos pinchazos y media. Tarda el toro en caer y el diestro oye un aviso. Palmas.

Durante la lidia del

MIRADOR

FEMENINO

la cabeza de la mujer en la temporada próxima

- CABELLOS CORTOS Y DIRIGIDOS HACIA LA NUCA
- FLEQUILLOS EN TODAS LAS DIRECCIONES
- PATILLAS ORIENTADAS HACIA ATRAS

colores naturales, con abundancia de mechones en tonos claros

EN LAS FIESTAS DE NOCHE SE SEGUIRAN LLEVANDO MOÑOS POSTIZOS CON ADORNOS DE CRISTALES.

Las cabezas femeninas cambian su aspecto totalmente en la temporada otoño-invierno. No más cardados ni moños extravagantes. El pelo, que ha sufrido muy malos tratos con la moda de las temporadas pasadas, se recuperará en la nueva con los cortos.

Según, el experto español Isaac Blanco, peluquero oficial de la familia real griega, y que ha obtenido varios premios internacionales, los cabellos serán cortos, de una longitud de unos centímetros en la nuca, va creciendo progresivamente hasta llegar a unos centímetros en lo alto de la cabeza. También la parte delantera será corta.

Características generales

Características generales: flequillo más bien corto dirigido en todas direcciones, patillas, no al modo clásico español de punta hacia el lado, sino invertidas hacia la cara, y detrás de la oreja. La nuca recubierta por las mechas superiores en forma de onda o pico. Para facilitar sujetar el peinado sin necesidad de alfileres, Isaac Blanco explica la manera de conseguirlo:

El batido se sustituye por una cinta totalmente lisa, que desmenuza el pelo y lo levanta discretamente. Esto puede sustituirse o cambiarse con un adecuado corte de pelo. No puede terminar todo a la misma altura. El pelo quedaría apelotonado sin movimiento. La novedad estaría en la escalera dejando las capes superiores más largas. Con esto el pelo descansa y recupera nuevos tonos.

TONOS NATURALES

Exclusivamente naturales. Siguen siendo las mochas muy finas en blancos distintos tonos de rubio. Por parte los tendidos son siempre en tonos naturales. Muchas mujeres vuelven en sus primeros años y por eso el color de su cabello por el cuidado. A éstas, naturalmente, se les presentarán en las cosas de París, pero los peluqueros españoles han pensado algo más.

aire deportivo y juvenil

La línea que lanzaré dentro de unas semanas —dice Blanco— siguiendo las normas generales que han adoptado los peluqueros de todo el mundo, dentro de los cabellos cortos, tendrá un aire deportivo y juvenil. Será un pelo suelto, con capas largas desfilando que al mismo tiempo que va dando movimiento al cabello, la cabeza tendrá brillo, un brillo perdido con las y batidos. Se jugará con una laca fabricada a base de algarrobas, que da brillo al pelo y al cepillar queda normal.

El señor Blanco ha inventado un sistema de recoger el cabello que no sólo adoptado por unanimidad por los peluqueros estadounidenses, sino que consiste en un recogido en forma de circunferencia con rulos espesos. Tiene la ventaja de que el pelo se adapta a cualquier dirección y puede cambiarse el peinado con total facilidad, con cepillar hacia el lado que quiera llevarse.

Al llevar el pelo corto, no se

descarta la posibilidad de lucir un elegante moño en fiestas de noche.

Los peinados altos con profusión de bucles han decaído. Esta temporada tendrán una transparencia especial conseguida a base del corte, los bucles serán casi imperceptibles, formando una cascada de aspecto desmayado y natural. También han cambiado de lugar; se llevarán ladeados o a la altura de la nuca. Los moños, naturalmente, se conseguirán a base de postizos.

—¿Qué adornos se llevarán en las fiestas...?

—La fantasía se presenta a base de piedras, de cristales; cristal de roca, azabache, intercalados coquetamente entre los mechones del moño.

Los maquillajes al compás de los peinados

El cabello de movimientos naturales y dirigido vagamente hacia la cara, implica un maquillaje distinto. Los tonos de los trajes, en una gran pro-

fusión de negros y rojos combinados, requieren que el maquillaje sea discreto.

Los tonos del cutis son claros, y los labios siguen esta misma línea en colores muy pálidos. Donde el maquillaje se acentúa y cobra vigor es en los ojos: este se ensancha en la parte central del párpado, difuminándose hacia las sienes. De esta manera los ojos recobran una expresión nueva, se hacen más abiertos y luminosos. —(Europa Press).

Purificación San Martín

las flores: uno de los mejores "decoradores"

EN EL JAPON FUNCIONAN ESCUELAS ESPECIALES PARA EL ESTUDIO DE LA DECORACION CON FLORES algunas de ellas tienen seiscientos años de antigüedad

En todos los países del mundo las flores constituyen uno de los más delicados motivos de ornamentación y decoración; pero en ninguno como en el Japón ha adquirido tanta importancia. Ha llegado a alcanzar categoría de verdadero arte, para el que se requieren estudios especiales. Existen escuelas, algunas de las cuales cuentan una antigüedad de 600 años.

Decoración de plantas y flores

Las ventanas son un punto muy importante en el aspecto de una casa. Debe haber de la ventana estrecha y alta, que no da sensación de horizonte y limita la amplitud de miradas para los problemas comunes. Las ventanas anchas, ocupando la mayor parte de la pared de una habitación y decoradas con un bajo macizo de plantas, cambia completamente el aspecto del lugar; la estancia se transforma de ser en alegre, aun cuando al exterior sólo sea un patio de vecindad.

Para conseguir un perfecto equilibrio ha de haber de los colores paralelos entre la decoración de la ventana y el paisaje del exterior. Se admite cualquier clase de color en las flores cuando la ventana da a una calle concurrida o un patio, pero ha de buscarse a la vez que las plantas no sean del mismo color del paisaje cuando éste sea de otro tipo. Aunque en ventanas que den al mar o a un bosque, no será muy necesaria la decoración ya que la visión de detrás de los cristales es suficientemente apacible.

En todas las épocas del año puede decorarse la casa con motivos

naturales. Si no se dispone de lugar para criar plantas; unas espigas, unos ramos, unas ramas verdes de cualquier tipo, colocadas con gusto, pueden sustituir al mejor macizo de flores.

Tampoco es necesario dejar continuamente en la floristería un montón de monedas para adquirir un gran ramo de flores. Una flor aislada, de mango muy largo o corto, puesto con gusto en un jarrón de cuello más o menos alto, según el tamaño de la flor, y acompañada de un poco de verde, será el adorno de mejor gusto en cualquier rincón de la casa. —(Europa Press).

BETA

DOS PLATOS DE CAZA Y PESCA:

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

En una cacerola se echa manteca y cuando está caliente se sazona un poco en ella la perdiz con sal y pimienta, clavos y laurel. Después se le echa un litro de vino blanco, los ajos asados, desgranados y la cebolla, asada también y partida en pedacitos; se da unas vueltas y se agrega agua o caldo, siendo preferible éste. Se sazona con sal y se deja que cueza hasta que el ave esté tierna.

Una vez cocida, se aparta la perdiz y se deshuesa, dejando la carne en un plato; se cuece la salsa y se cuecen en ella unos macarrones, partidos a pedacitos, hasta que están bien tiernos. Los macarrones no se ponen a cocer en la salsa hasta que ésta empiece a hervir.

Cuando todo está preparado, se untan de manteca de cerdo en un molde, se corta para el fondo, engrasado con abundancia, un redondel de papel blanco y se prepara en un plato una porción de queso rallado.

Se coloca seguidamente en el molde una porción de macarrones escurridos; sobre ellos se echa un poco de

perdiz picada y de queso rallado; se pone otra capa de macarrones y otra de perdiz, hasta terminar con todo, y se espolvorea al final con canela. Se tapa y se pone un momento en el horno flojo al lado del fuego, pero teniendo cuidado de que no se pegue y, cuando esté a punto, se sirve. El queso se lleva aparte a la mesa.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

Hecho esto, se alinean los filetes de lenguado sobre una fuente untada con manteca y que pueda ir al horno. Se rocían con el caldo preparado con espaldas y se cuecen los filetes al horno cosa de media hora. A continuación se escurre, y tomando el caldo que queda en la fuente, se une con yema de huevo y se agrega un trocito de manteca fresca, dejando que cueza a fuego lento hasta que alcance la consistencia de una salsa algo espesa.

Se sirven los filetes adornando la fuente con ramilletes de perejil y pasando la salsa aparte, en la salsera.

PASTEL DE FRUTAS

Ingredientes:
Cien gramos de acitrón.
Cien gramos de naranja cubierta.
Tres higos también con su cáscara.
Cien gramos de dátiles.
Cien gramos de pasas.
Cuarto de litro de ron.
300 gramos de manteca.
300 gramos de azúcar.
200 gramos de harina.
150 gramos de fécula de patata.
Seis huevos.
La corteza de un limón.
La víspera de preparar el pastel se cortan en trocitos las frutas cubier-

naturales. Si no se dispone de lugar

para criar plantas; unas espigas, unos ramos, unas ramas verdes de cualquier tipo, colocadas con gusto, pueden sustituir al mejor macizo de flores.

Tampoco es necesario dejar continuamente en la floristería un montón de monedas para adquirir un gran ramo de flores. Una flor aislada, de mango muy largo o corto, puesto con gusto en un jarrón de cuello más o menos alto, según el tamaño de la flor, y acompañada de un poco de verde, será el adorno de mejor gusto en cualquier rincón de la casa. —(Europa Press).

BETA

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

- Timbal de macarrones con perdiz
- Fiambres de lenguado con vino blanco
- PASTEL DE FRUTAS

Se tiene preparada, limpia y vaciada una perdiz o pichón. Luego se asa una cebolla y una cabeza de ajos que se dejan en un plato.

FILETES DE LENGUADO CON VINO BLANCO

Se levantan en crudo los filetes de lenguado y con las espaldas se prepara un caldo a base de agua, vino blanco, cebolla, sal, tomillo y laurel. Este caldo ha de cocer una hora u hora y media.

LAVADORAS Y COCINAS
Balay
Galerías S.ª Columba

por SUSANA

EE. UU. prometen cooperar plenamente con España en la investigación sobre el ataque al "Sierra Aránzazu"

El buque atacado sigue ardiendo y varios barcos cubanos tratan de extinguir el incendio

La Habana, 16.—Un portavoz gubernamental ha anunciado que el «Sierra Aránzazu» ha sido remolcado a la bahía de Nipe, situada a 900 kilómetros al este de La Habana, en la costa norte de Cuba. El comunicado declara que el buque aún está ardiendo y varias unidades navales tratan de extinguir el incendio.

El portavoz ha declarado que el Gobierno estudia el invitar a los responsables extranjeros a visitar el barco mañana.—Efe.

ESPAÑA no está dispuesta a tolerar actos de piratería contra su flota mercante

Estados Unidos disponen de elementos suficientes para aclarar lo sucedido

Por cuanto su responsabilidad sobre cuanto acaece en el Caribe es evidente

Madrid, 16.—En relación con el ataque sufrido por el barco español «Sierra de Aránzazu» en aguas del Caribe, un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores ha manifestado que España no está dispuesta a tolerar actos de piratería contra su flota mercante, ocupada en un pacífico y lícito comercio.

No obstante, antes de tomar las medidas adecuadas al caso, el Gobierno español ha querido estudiar serenamente las circunstancias que rodean este ataque, y en tal sentido ha cursado instrucciones a su embajador en Washington, marqués de Merry del Val, para que solicite una entrevista ur-

Y reforzar su vigilancia en la zona del Caribe

Merry del Val se entrevistó con Dean Rusk y le expuso la grave preocupación del Gobierno español por el incidente

Calificó el ataque de brutalidad absoluta en todos los sentidos

Se atacó también a los tripulantes cuando abandonaron el barco

Diez supervivientes salieron anoche de Puerto Rico para Madrid

Washington, 16.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha prometido que los Estados Unidos cooperarán plenamente con el Gobierno español en su investigación sobre el ataque perpetrado, el domingo por la noche, contra un mercante español en las proximidades de la costa de Cuba. El embajador español, marqués de Merry del Val, trató de este incidente en una entrevista que ha mantenido con el secretario de Estado.

Al salir del despacho de Rusk, el embajador leyó una declaración en la que dijo que había dado a conocer al secretario de Estado norteamericano

la grave preocupación del Gobierno español acerca del incidente y solicitó la cooperación del Gobierno norteamericano en la investigación española. Agregó el marqués de Merry del Val que también había expresado su agradecimiento al señor Rusk, por la ayuda prestada por el servicio de guardacostas norteamericano del «Sierra Aránzazu».

«El secretario de Estado —dijo el embajador— declaró que el Gobierno de los Estados Unidos compartía la preocupación española acerca del censurable ataque a un barco mercante en alta mar, y aseguró que el Gobierno norteamericano prestaría total cooperación al Gobierno español en sus investigaciones del incidente.»

«BRUTALIDAD ABSOLUTA EN TODOS LOS SENTIDOS»

Refiriéndose a la agresión, el embajador de España declaró que el ataque había sido una brutalidad absoluta en todos los sentidos, siendo así que fue perpetrado contra un barco mercante totalmente inofensivo, cuya carga consistía en brandy, ajos, jaulas para pollos, almendras, mantas y avellanas. Siguió diciendo que, por parte de los atacantes, no hubo el menor intento de ordenar al capitán que detuviese el barco y que, además, los atacantes sabían que a bordo de dicho barco podían encontrarse mujeres y niños. Los agresores iluminaron el barco con sus proyectores e hicieron fuego con un pequeño cañón, alcanzando los depósitos de combustible, que ardieron.

El capitán del barco, ya moribundo después de las heridas recibidas, ordenó a la tripulación del barco que subiera a cubierta y lo abandonara. **DISPARARON TAMBIÉN CONTRA LOS QUE ABANDONABAN EL BARCO**

Los asaltantes siguieron disparando contra la tripulación mientras ésta se encontraba en cubierta. A este respecto dijo que las autoridades habían hallado una bala en un bote salvavidas de los utilizados por la tripulación, lo que indicaba que los disparos continuaron después de que los marinos españoles abandonaron el barco incendiado.

Por su parte, un portavoz del Departamento de Estado, Robert J. McCloskey, manifestó que el «Sierra Aránzazu» fue visto por última vez alrededor de las 13 horas (gbt), entrando en el puerto cubano de Banes, siendo arrastrado por dos remolcadores cubanos. Iba ligeramente escorado y todavía despedía humo.

McCloskey siguió diciendo que este acontecimiento era «de los más trágicos», porque el «Sierra Aránzazu», pequeño carguero de 1.600 toneladas, iba desarmado completamente.

Los miembros de la tripulación que abandonaron el barco en lanchas y fueron recogidos en el mar, manifestaron a las autoridades norteamericanas que el barco había sido atacado a unas 60 millas de la costa cubana por dos lanchas rápidas armadas con ametralladoras y cañones, sin que pudiesen identificar a dichas lanchas.

EE. UU. INTENSIFICARÁN SU VIGILANCIA

El portavoz del Departamento de Estado indicó, por otra parte, que un incidente de esta naturaleza preocupaba suficientemente a los Estados Unidos para intensificar sus esfuerzos de vigilancia en esta zona de las Antillas.

En su entrevista con los informadores, el marqués de Merry del Val, recordó que en las declaraciones hechas en Madrid por un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores se

consideraba a los Estados Unidos como responsables de la seguridad de la zona donde se desarrolló el incidente.

SALEN DIEZ SUPERVIVIENTES PARA ESPAÑA

San Juan de Puerto Rico, 16.—Diez tripulantes españoles del «Sierra Aránzazu» han salido esta noche con destino a Madrid en el vuelo 984 de Iberia.

Otros siete permanecerán alojados en el Consulado español de San Juan y los tres heridos de cuidado están desde anoche bajo observación médica en el hospital Auxilio Mutuo de Santurce. El resto sigue alojado en el Consulado español, donde perma-

Ingllaterra rechaza el llamamiento de Argentina para negociar la soberanía de las Malvinas

Pero no descarta la posibilidad de entablar negociaciones fructíferas entre los dos países

Naciones Unidas, 17.—Inglterra ha rechazado el llamamiento de Argentina para negociar la cuestión de la soberanía sobre las islas Malvinas o Falkland.

Cecil King, el delegado del Reino Unido ante el Subcomité de las Naciones Unidas que se encargará de estudiar la cuestión de esta colonia británica del Atlántico del Sur, manifestó, sin embargo, que con ello no se descartaba la posibilidad de entablar «conversaciones fructíferas» entre Gran Bretaña y Argentina.

Como se sabe, en fecha anterior, los representantes de la República de Malasia, del Irán y de Bulgaria apremiaron a Inglaterra y Argentina a negociar acerca de su disputa sobre dichas islas.—Efe.

Las negociaciones para liberar al cardenal Mindszenty van por buen camino

Según dice el cardenal arzobispo de Viena

Milán, 16.—El periódico milanés «Corriere della Sera», citando palabras del cardenal arzobispo de Viena, Koenig, dice que las negociaciones para la liberación del cardenal Mindszenty, primado de Hungría, iban por buen camino.

El cardenal declaró que la dificultad real consistió en que el Gobierno húngaro hace promesas, pero no sabe lo que hará después.

Se dice que monseñor Casaroli, alto funcionario de la Secretaría de Estado del Vaticano, que ha estado muy en contacto con las autoridades húngaras, se encuentra en estos momentos en Budapest.

No ha habido comentario oficial del Vaticano a este respecto.

En el Concilio se estudió ayer el capítulo VIII del esquema «De Ecclesia» que trata de la Virgen María

Ciudad del Vaticano, 16.—Catorce padres conciliares han intervenido esta mañana en la discusión sobre el tema o capítulo VIII del esquema titulado «De Ecclesia», que trata de la bienaventurada Virgen María.



Su Santidad el Papa Pablo VI es conducido en la silla gestatoria por la nave principal de la basílica de San Pedro, ante los cardenales y obispos en ella congregados, para dar comienzo a la solemne apertura de la tercera fase del Concilio Ecuménico.—(Foto Europa Press)

La mayor parte de los padres han expresado su general satisfacción sobre el texto del capítulo, declarándolo aceptable.

El cardenal Bea dijo que aunque en general este texto es aceptable, «debemos llegar a conclusiones más prácticas que nos sirvan de guía en esta devoción a fin de evitar posibles abusos en esta veneración». El cardenal Leger hizo una observación muy similar al decir lo siguiente:

«Muchos predicadores, llevados de su fervor y del celo que sienten por la salvación de las almas, exageran cuando predicán sobre la bienaventurada Virgen María, y si es cierto que en muchos casos aumentan la piedad en muchos fieles, causan también turbación en otros, sobre todo en otras confesiones.»

A continuación, el cardenal Wyszyński, primado de Polonia, hablando en nombre de todos los obispos polacos, declaró que el Episcopado de Polonia ha enviado a Su Santidad una petición del clero y pueblo polacos para que declare, aunque

Más prelados húngaros al Concilio

Roma, 16.—Once obispos húngaros, encabezados por el arzobispo André Hawyas, tienen prevista su salida de Budapest con destino a Roma para el próximo viernes, con el objeto de asistir a la tercera sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II, según ha anunciado la radio de Budapest en emisión escuchada en esta capital.

sea al margen del Concilio, a la bienaventurada Virgen María, Madre espiritual de todos los hombres. El obispo purpurado polaco agregó que el Episcopado belga y brasileño, enviado al Santo Padre su apoyo a esta petición.

El arzobispo de Puebla de los Angeles (Méjico), monseñor Octaviano Márquez Toriz, ha pedido, en nombre del Episcopado del pueblo de Méjico, que la Virgen María sea venerada con el título de «Madre de la Iglesia», y el cardenal Wyszyński apoyó su petición.

A continuación, los padres conciliares aprobaron por medio de votación un procedimiento más rápido para las votaciones sobre las cincuenta «Enmiendas» presentadas al «Esquema «De Ecclesia».

El «Sierra Aránzazu» fue botado el 15 de marzo último

Era el cuarto viaje que realizaba

El «Sierra Aránzazu» había sido construido en los astilleros Basse-Sambre-Corcho, de Santander, siendo botado el pasado 15 de marzo y entregado para entrar inmediatamente en servicio el 13 de mayo. Era propiedad de la Compañía Marítima del Norte.

Este era el cuarto viaje que realizaba, habiendo efectuado los tres primeros desde los astilleros a diversos puertos españoles cumpliendo travesía de cabotaje, por el norte de Europa y a la zona del Caribe, éste a principios del mes de julio.

Jamás había tenido ningún contratiempo, y el trayecto España-América, con las escalas previstas, lo cumplía en unos dos meses.

CARACTERÍSTICAS DEL BUQUE

Tipo: «Doble disco». Shelter cerrado. Shelter abierto.
Motor: Diesel de 1.850 HP.
Eslora total: 82,15 metros.
Eslora entre perpendiculares: 75,74-17 metros.
Manga de trazo: 12,13 metros.
Puntal a la cubierta superior: 7,05 metros.
Puntal a la cubierta principal: 4,70 metros.
Desplazamiento a plena carga: 2.850-1.850 toneladas.
Arqueo bruto: 1.596,85-979,04.
Arqueo neto: 1.091,81-528,30.
Peso muerto en verano: 2.854-1.850 toneladas.
Peso muerto en invierno: 2.755-1.755 toneladas.
Capacidad grano: 3.480 metros cúbicos-123.000 pies cúbicos.
Capacidad ballas: 3.340 metros cúbicos-118.000 pies cúbicos.
Capacidad tanques de combustibles: 188 metros cúbicos.

Capacidad tanques de lastre: 508 metros cúbicos.
Velocidad máxima: 14,4 nudos por hora.

Dotación: capitán, primer oficial, segundo oficial, radiotelegrafista, primer maquinista, segundo maquinista, tercer maquinista, contramaestre, cuatro marineros, dos mozos, tres engrasadores, cocinero, camarero y marmitón.

Otro tumulto en una actuación de los «Beatles» en Cleveland (EE. UU.)

Cleveland (Ohio, EE. UU.), 16.—La Policía se ha visto obligada a detener la actuación de los «Beatles» cuando centenares de adolescentes gritando y chillando trataron de subir al escenario.

Los agentes encargados del orden en la sala tuvieron que luchar durante diez minutos con las muchachas para evitar que éstas arrollaran a los «Beatles». Seguidamente levantaron la prohibición y pudieron reemprender su representación.

Durante el terrible desorden, cuatro muchachas se desmayaron y siete más resultaron pisoteadas. A todas ellas se les practicó la primera cura de urgencia en el mismo lugar del incidente.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO